

ینگ انڈیا ریکارڈز

جنوری ۱۹۴۷ء

کے اردو، ہندی اور گجراتی ریکارڈز



عاشق حسین اور خورشید بیگم کے ڈراموں کی انڈیا ریکارڈز ہندی فلم میں گائے ہوئے  
گائے ہوئے یونگ انڈیا ریکارڈز پر سنئے!

THE NATIONAL GRAMOPHONE  
RECORDS MANUFACTURING Co., LTD.  
110 Meadows Street, Fort BOMBAY.

سنت ٹیلی وائس اور سنت ٹیگ رام  
دلکش بھجنوں کو گاکر سب کے دل پر قبضہ کر لیں گے



شری سیت و نوبت یگانیش کے گائے ہوئے  
بھجن آئندہ ماہ میں یونگ انڈیا ریکارڈز میں پیش کئے جائیں گے

# قیمت

ردیف	آند
۱	۸
۱	۱۲
۲	۰
۲	۸
۲	۲
۲	۲

ڈی۔ اے۔ - پلوئیل  
ایم۔ ایم۔ - پاکوٹیل  
جی۔ بی۔ - قلم لیبیل  
ٹی۔ ایم۔ - گرین لیبیل  
ایس۔ ایم۔ - ٹو لیبیل  
پرجات فلم اپیشل لیبیل ایم۔ بی  
جے شری ناکم اپیشل لیبیل ایم۔ بی

فہرست ہمارے کاریں خط نمبر ۱۱۰

وینٹیل گراموفون ریکارڈنگ کمپنی لمیٹڈ

۱۱۰ میڈرواسٹریٹ فورٹ میبئی

مشہور پرجات فلم کمپنی (پونا) کے فلم کا گانا !

”آدمی“ گوپال کرشنا میرا لڑکا

THE VINYL RECORD MANUFACTURING CO. LTD.  
110 Meadows Street, Fort BOMBAY.

فلم ورریڈیو اسٹار

وحیدن بانی (اگر والی)

مقبول عام

نعتہ ریکارڈ



نعت .....  
خواجہ جی تیرا .....  
8364.

مانا، کہ آئے اس سے قبل بہت سے ریکارڈز سنے ہیں۔ لیکن  
وحیدن بانی کے ریکارڈز میں آپ بالکل نئی نئی باتیں پائیں۔ گہری ایک  
مرتبہ سینے اور پھر آپ خود خریدنے پر مجبور ہو جائیں گے۔

سن لیجئے ! مشہور میوزک ڈائریکٹر جے  
مشرقی غزنوی کے گانوں کے اردو، ہندی ریکارڈز غفر  
ہی شائع ہو جائیں گے ! ”پھر نہ کہنا، ہمیں خبر نہ ہوئی“

جنوری ریلیز

جنوری ریلیز

صمائے اس ماہ میں تیار کردہ تازہ ترس



# ینگ انڈیا ریکارڈس

HINDI RECORDS

PANDIT NIRANJAN  
DEV NIRMAL

ہندی ریکارڈز

پنڈت نرجن دیوان



من رے پرس ہری کے چرن

کہو جی کیے تارو گے

ایک طرف

من رے پرس ہری کے چرن

سجگہ سیتل کسل کوئل

دی و دھ جو الابرہن

D. A. 5861

جن چرن گے پر پلاو پر سے  
 اندھو می دھرن  
 جن چرن دھروائل کینن  
 راکھ اپنی شرن  
 جن چرن پر بھو بریں یون  
 تری گو تم گھرن  
 جن چرن کالی ناگ ناتھو  
 گوپ لیل اکرن  
 جن چرن گکراج دھو  
 اندھو نرو  
 داسی میسران لعل گردھر  
 اگم تارن ترن  
 دوسری طرف  
 کھو جی کیے تارو گے  
 میرا دگن بھرو مشریر  
 رنگا تارید بنکا تارید  
 تارید سدن خانی

سوگا پڑھاوت کینکا تارہی  
 تار می میسران ہائی  
 دھنا بھگت کا کھیت جہا  
 تلسے سچ بھائی  
 سین بھگت کی بہت ندرہی  
 آپ بھنے پر بھونائی

Young India

Bhajan Mandali

بنگیا تھیا ہندی بھجن لالی

(بھجن)

رادی کرشنا  
 ایک طرف  
 رادی کرشنا - رادی کرشنا  
 خبر لو اپنے بھگتوں کی  
 ہزاروں گشت ہتے ہیں  
 وہ بیٹھے رہیں گول کی  
 اب دورو کے کہتے ہیں  
 رادی کرشنا - رادی کرشنا

تم نے تارا سدن قصائی

گینکا کے تم ہوئے سہائی

بھگت دھرو نے پڑی پائی

ہم کو بھی درس دکھائے

اب نیا پار لگائے

را دے کرشنا۔ را دے کرشنا

نیل کیل سے ٹکڑے سلونے

من ہر شام کہنائے

مورٹھ توڑے سیس پر لے

اور مری باہر سہائے

دعنا بھگت کے سن مکھ آکر.....

اسس کی دھیر بندھائی ہے

زی بھگت کی ہست ڈی تار سی

اب کیوں دیر لگائی ہے

آجا آجا کر شش کنہیا

روپ دیکھا بل ام کے بھیا

ڈولت ہے فیروز کی نیا

بگڑے کام بنائے

اب نیا پار لگائے

را دے کرشنا۔ را دے کرشنا

دوسری طرف

سکیوں کو درس دکھائے

من موہن جسی والے

ڈکیوں کی ٹیرن کے.....

کشتوں سے اب بچالے

کردی ہیں بن سکھوں

رودتے ہیں سب گوالے

نغموں سے بنری کے

گو بچ اٹھے پھر شوالے

گو کل ٹکر کے داتا.....

برج دھام کا چالے

سکیوں کو درس دکھائے

من موہن جسی والے

گو کل کے بن میں آکر.....



Miss Budrun Nissa Begum

مس بدر النسا بیگم

تیرے آستان پہ آیا ہوں { D. A.  
وائے قسمت کیا نرالی سے میری جاگیر یہی { 5879

ایک طرف



تیرے آستان پہ آیا  
ہوں گزرتے اپنی جان سے

تو بے تاب درمیان سے  
اٹھ جائے درمیان سے  
یہ سہر نیاز میسر آئے اٹھائے اٹھ سکے گا  
میری خاک کو سے ثبت تیری خاک اُٹھانے  
میرے آشیان سے طوفان

مے جہان بھر میں بہر پا  
آندھ زریں سے آئی  
اور برق آسمان سے

گوئیں چسپانے والے  
سائے میں ہیں قدم کے  
سکھوں نے ڈیرے ڈالے  
اب راہ دیکھتی ہیں

سب تیرا کرشن کلاے  
اے منہ کے دولاے

لے ماکھن کھانے والے  
سکھوں کو درس دکھا دے

من موہنی بستی والے  
ہیں گوال بال تیرے  
جنگل میں پڑ گئے ہیں پاؤں میں کچے چھالے  
زلفیں کھلی ہوئی ہیں اسی کافی رنگ دانے  
فیروز ساری سکھیاں کہتی ہیں کرکنا لے

سکھوں کو درس دکھا دے  
من موہنی بستی والے

Urdu Records:-

اردو ریکارڈز

دوسری طرف

وائے قسمت کیا زالی سے میری جاگیر بھی

وائے قسمت کیا زالی سے میری جاگیر بھی  
در و بھی رنج و الم بھی پاس بھی تحقیر بھی

گھر سے نکلے تھے میرے ہمراہ میرے ہمسفر  
عقل بھی اداسان بھی تعسیر بھی تدبیر بھی  
سب کسبت حسرت میں مجھ کو چھوڑ کر چلے گئے

دل بھی اور دل الٹی داری بھی  
درو دل ہے حاصل یسر و ز میری عمر کا  
آسرا بھی شغل بھی سرمایہ بھی جاگیر بھی

-Miss Budrun Nissa Begum

مس بدرون نسا بیگم

D. A.

محمد مصطفیٰ کے سامنے

5880

ایک طرف

معلوم زمانے کو سے خبر کی گئی سے  
ڈرتے نہیں دنیا میں مسلمان کسی سے  
اسلام کا پریم سرخار ان پر گڑا ہے

ہنس ہنس کے سونے وہ کٹاتے ہیں خوشی سے  
ڈرتے نہیں دنیا میں مسلمان کسی سے

ہجرت کی یہ رات ہے ہر سمت اندھیرا  
گھر آج محمد کلبے کفار نے گھیرا  
فیروز صد آتی سے کئے کی گئی سے

ڈرتے نہیں دنیا میں مسلمان کسی سے

دوسری طرف

محمد مصطفیٰ کے سامنے حالت بیاں کر لوں

خدا کے راز داں کو آج اپنا راز داں کر لوں

اگرچہ رحمتہ اللعالمین کو ہر سہاں کر لوں

توفیق کو سر قیود کسرا کا محمد کا سے

پختے ہیں پہاڑوں کے جگر نام کی سے

ڈرتے نہیں دنیا میں مسلمان کسی سے

زہرا کے جگر بند ہیں پردیس میں پیارے  
میدان شہادت میں محمد کے نواسے

خدا شافعہ میں جب چاہوں متروچاں کرلوں  
نصو گنبد خضر اکا میرے دل میں نہیں ہے  
میں جس صحر کو چاہوں کون زر شاگشتاں کرلوں  
مکمل داستاں کرنی ہے جا کے سامنے اُنکے  
میں ہر مومنے بدن کو کس طرح اپنی زباں کرلوں  
بھروسہ اس قدر محکمہ خدا کی رحمتوں پر ہے

جہنم کے ہر اک لہجہ میں وقت نشانہ کرلوں  
گناہوں کا ہے کیا خطرہ مجھے فیروز مختار میں  
خدا کی شانِ رحمت کو اگر میں ہم زباں کرلوں

Sardar Budhsingh Tan

سردار بُدھ سنگھ تان



D. A.  
5881  
عروج کامیابی پر  
عید کا دن ہے اے محمد  
ایک طرف

عروج کامیابی پر کبھی ہندوستان ہوگا  
برہمچاریہ کے ہاتھوں سے اپنا آستان ہوگا  
کبھی وہ دن بھی آئے گا جب پناہ دیکھنیے  
جیسا تھی ہی زمیں ہوگی اور اپنا آسماں ہوگا  
شہیدوں کی چٹاؤں پر گیس کے ہر برس نیلے  
وطن پر مرنے والوں کا یہی باقی نشان ہوگا  
اے قیاد دست کر ظلم کچھ تو چین لینے  
وہ دن بھی آئے گا باقی رہ جب تیرا نشان ہوگا

عید کا دن ہے

عید کا دن ہے اے محمد یا آج فب دیوالی ہے  
دنیا میں لاکھ چراغان ہوں مزدور کی دنیا کالی ہے  
کوئی نہیں ہے کس کا حامی

مابوسی اور ناکامی

ہائے غریبی ہائے غلامی

خان جو کل تھی آج کہاں ہے

ہند میں اپنا راج کہاں ہے



تخت کہاں ہے۔ تاج کہاں ہے  
 رسائی ہے اور بدنامی  
 ہائے غریبی ہائے غلامی  
 بے گھر کو دے کون ٹھکانہ  
 روتے ہیں ہم ہنستا زمانہ  
 کون سے فیروز افسانہ  
 مایوسی ہے اور ناکامی  
 ہائے غریبی۔ ہائے غلامی

Karam Din Part

کرم دین قوال اور مرید بیان

جاگو۔ جاگو۔ جاگو D. A.

5882 ملا جس کو محمد اُسے خلد ملا

ایک طرف

برستی ہیں خدا کی رحمتیں ہر سید ہر جاو  
 سحر ہونے کو آئی مومنوں بیدار ہو جاو  
 جاگو۔ جاگو۔ جاگو

اٹھو اٹھو اسے سونے والو



سوئی ہوئی قسمت کو جاگو  
 جاو دم دعت کے مقابلو  
 ہوو نہیسی دفا کو  
 تم کرو باد خدا کو

جاگو۔ جاگو۔ جاگو

اٹھ جاگ مسافر باندھ کر

یکوں راہ میں غافل ہوتا ہو

ہمت سے لپٹا کام نہیں

قیمت کو ناحق روتا ہو

یہ کسی کی ہمت نہیں

بن جاگے تیری جیت نہیں

یہ پریت کرن کی ریت نہیں

رب جاگتا ہے تو سوتا ہو

رات گئی ہے نور کا ٹرکا

جاگ اٹھا ہے ذرہ ذرہ

دقت ہے پیسہ روزِ عمر کا

آئے لگا کام حبز اکو

وہ کبھی جلی ہو جس پر

کویل اگر گاتی ہی نہیں

وہ کبھی ہوں جو بھولی نہ بھولی

آہوں کی لپیٹ سے مجلس غمی

دکھ درد کی وہ بجلی ہو نہیں

جو چین کبھی پاتی نہیں

مرد

وہ موتی ہوں جو کچھ دن سے

بے پروا ہوں

ساجن کی آنکھ میں ہے کو

بازار میں بکے کوٹھانی

وہ ملتی پھرتی لاش ہوں میں

وہ تن ہوں جس میں پران نہیں

اُجسے ملے گی ہے دل کی دنیا

باقی کہیں نشان نہیں

عورت

وہ نوجن بن ہے برسوں سے

دوسری طرف

مذکورہ قمر کا بنم میں کس کا نہیں آتا

پر ذکر ہمارا نہیں آتا نہیں آتا

ہم رونے پر جائیں تو دیر یا ہی نہیں

شبنم کی طرح سے ہیں روونا نہیں آتا

آتا ہے تو آکا کوئی دم کی ہے فرصت

پھر دیکھے آتا بھی ہے دم یا نہیں آتا

کیا جانے آسے دم کی کیا طرف

خواب میں کیا ہے تو نہیں آتا

قسمت ہی ہے ناچار ہونے سے وقت و گزرت

ہر فن میں ہوں میں ملان مجھے کیا نہیں آتا

مس ستارا بیگم کا پنور اور ماسٹر شرما (ہندو ریکارڈز)

Sitara Begum Canpur

and Master Sharma

D. A.

5860.

ایک طرف

عورت

وہ نوجن بن ہے برسوں سے

جس میں ہمارا آتی ہی نہیں

## دوسری طرف

مجبوری کی دنیا کیا ہے

منا ہے بس جینا کیا ہے — مجبوری

عورت :- مہن مہن - مہن - آہ ! ان ہروں نے بھی کتنا

شور مچا رکھا ہے - آپ بھی نہیں سنتے

مرد :- جب کناک کی مجبوری انہیں آگے نہیں بڑھنے دیتی

تو کیا یہ شور بھی نہ مچائے گی - کہو کیا کہنے کو آئی ہو -

عورت :- کہنے کو نہیں - دیکھنے کو آئی ہوں - آپ کی حالت کیا ہے

مرد :- میری حالت کیا ہو سکتی ہو -

رہ رہ کر آہوں کا بس سہرا

ٹوک ٹوک کر سانپ کا چلنا

نہ کچھ کہنا نہ کچھ سنا

جینا ہے بس جینا کیا ہے

مجبوری کی دنیا کیا ہے

عورت :- آپ یہ گانا نہ گایا کریں -

مرد :- اچھا نہیں گایا کروں گا - مگر اس وقت تو تم بھی یہ

ساتھ آؤ - آؤ مزے سے گاؤ -

عورت :- آہ !

دونوں :- خشک مہن کا وہ خود مای

خاموشی کی زردی لالی

خون دل آنکھوں کی خالی

ساغر کیا ہے مینا کیا ہے — مجبوری کی دنیا کیا ہے

”آدمی“ گویا کرشنا ”سنت کا رام“ اور

”دنیا نہ مانے“ جیسی فلموں میں گائے ہوئے

گائے ہوئے کے بیکار ڈونگ لڈیا

پر سینے

ساز ریکارڈرز

Instrumental Records:-

— Krishna Chandar Topsis کرشن چندر ٹپس

ممبرین { D. A.

ٹمپ { 5876.

دربار مہینڈ احمد آباد

بنیڈ ..... طرز

D. A.

5875

## ماہ جنوری دی پنجابی ریکارڈز

Karam Din Party

کرم دین قوال اینڈ پارٹی

سوہنا اچھ کہہ کے مڑ گیا

D. A.

پار چنا تون وسے لگی یار دی

5863.

Pandit Niranjana Das Nirmal

پنڈت نرنجن وید نرمل

موہن دی مہسری

D. A.

گرچ کہا دایو من نے درو پدی نون

5864.

سرون بارہ ماہ جتہ اول

D. A.

دوہم

5865.

ست نام دا جاپ بسپایاے

D. A.

پٹنے داست گور سوہنا

5866.

مس بدرالغنا بیگم

سوہنا دسیاں دچوں دچوں دیس پنجاب فی سیو

D. A.

5867.

سوہنا چند پیا جانداے

پتوں دیے موہتے

D. A.

دو کیو تر اڑاے جانداے

5869

نیتے گفتوں پر دیسیاے

D. A.

الکھوئی بدنام نہ کرنا

5871.

مس بدرالغنا بیگم وشریتی لاجپتی آف دیرادون

D. A.

نویں نوہی دوہی آئی ہریاں نون شرماے

5872.

آرے بازار مس جو مچھلی گھر بند دی

D. A.

چمبی دیاں پھیان مل دھوئی آئی

5886.

ہری ہری چنی

مس روپ کماری

D. A.

کرشن دیے موہتے تون موہون کیوں نہیں بول دی

5870.

کہتے مھنوں برج باسیاے

گنگا سنگھ پارٹی

D. A.

دے میں تری رانجھا

5874.

لے تر جلیا رانجھا





(۵)

## پندت رتن پیا

ڈی۔ اے۔ ۵۸۱۲۔ ۱ } پریم کہتا ہے کہ ..... گیت  
D. A. 5812. { جیون کی کیا آس .....

ڈی۔ اے۔ ۵۸۴۱۔ ۱ } وحید پودہ ..... مہا بھارت  
D. A. 5841. { ابھینودودہ .....

## نثار خواجہ عظیم پریم رگی

ایم۔ ایم۔ ۷۱۵۲۔ ۱ } خواجہ غریب نواز  
M. M. 7152. { کیوں ہے آپس میں تکرار .....

## مس نور جہاں (لیا)

ڈی۔ اے۔ ۵۸۰۸۔ ۱ } ترے عشق میں بُت بیوفا .... غزل  
D. A. 5808. { ترے وعدے کو بُت جو ....

ڈی۔ اے۔ ۵۷۸۰۔ ۱ } ایلاچ درو بھلا ..... غزل  
D. A. 5780. { اب رہے درو دل میں .....

## نثار خواجہ عظیم پریم رگی

ایم۔ ایم۔ ۷۱۵۱۔ ۱ } یہ دل کہتا ہے .....  
M. M. 7151. { ات۔ ات۔ ات بھکت .....

## انجنی بانی گل لکرنی

ٹی۔ ایم۔ ۸۳۶۳۔ ۱ } سجن گھراگ ..... چونپوری  
T. M. 8363. { مہن کت ہے ..... راکش راکش .....

## حسین بانی داروم

ٹی۔ ایم۔ ۸۳۶۳۔ ۱ } ہامد یا محمد ..... گیت  
T. M. 8364. { خواجہ جی تیرا بسلا .....

(۴)

## منوہر کپور اور تارا بگیم (کپور)

ڈی۔ اے۔ ۵۸۱۱۔ ۱ } آؤ آؤ من مندر میں ..... ڈیویوٹ  
D. A. 5811. { ہماری بھاری نہیں بنے گی .....

کنش جی میں کنیا کساری ..... پیلو  
ہوری ٹھیلن کو آئی ..... سوانہی } D. A. 5849.

دلیوانہ بنائے مجھے دلیوانہ بنائے ..... غزل  
 رہے پاس میرا کئی مدنی ..... نعت } D. A. 5843

ستم ہی کرنا ..... غزل  
ابرہہ نے خمدار تیرا ..... " } D. A. 5864.

اے جذبہ دل خندارا .....  
 اے سوئے عرب جاہنوالا .... نعمت

D. A. 5844.

مس ارشدہ سیکم

ڈی۔ اے۔ ۵۸۰۹ } قتل میرا شخص منظور نہیں ..... غزل  
اس میں کچھ مطلب نہیں ..... " D. A. 5809.

ہنگ انڈیا اردو ڈرامٹک یارٹی

دہلی۔ ۵۸۱ء } خرد واصلی ..... اردو ڈرامہ حصہ اول  
D. A. 5810 " " " " " "

# پنڈت گرو تریکم داس

مراری جب سے تم نے ..... بھین  
سن کے منی کی صدا ..... " D. A. 5839.

ستاره سگیم کاپنور

جانو بھارت کے سستان وطنی ترانہ  
بھارت نہیں آزاد ہوا } D. A. 5842.

# محمد شکور (پانی پت)

اندر سے میری ... قوالی  
نیری یاد اے پری رو ...

D. A. 5845.

## قیمت

آند روپیہ

۸-۱

۱۲-۱

۱۲-۱

۲-۲

۸-۲

۴-۲

۴-۲

ڈی۔ اے۔ بلوئیل

ایم۔ ایم۔ چاکولٹ لیبل

جی۔ بی۔ فلم لیبل

ٹی۔ ایم۔ گرین لیبل

ایس۔ ایم۔ رڈ لیبل

پر بھات فلم اپیل لیبل ایم۔ بی۔

بے شری فلم اپیل لیبل ایم۔ بی۔

فہرست کیسے عمارت کارخانے کو رکھے

دی نیشنل گراموفون ریکارڈنگ کمپنی لمیٹڈ

۱۱ میڈوز اسٹریٹ فورٹ لیبے ممبئی

مشہور پر بھات فلم کمپنی (پونا) کے فلم کا گانا! "آدمی"  
گو پال کرشنا - میرا لڑکا -  
ینگ انڈیا ریکارڈ پر سنو

وحید بن بانی داگور



فیم ۸۳۶۴ } یاحمد یاحمد .....  
T. M. 8364, } خواجہ بی یزید .....

تم کو یاد خدا کو  
جاگو جاگو جاگو  
دوسری طرف

ملا نہ جس کو محمد اے خدا نہ ملا

کسی بشر کو جو صدیق باصفان ملا  
اُسے جہاں میں عمر صاحب جانا ملا  
عمر نہ ملنے سے عثمان پر پناہ ملا  
ملا نہ جس کو محمد اے خدا نہ ملا

بجز حضور کے رتبہ یہ کس نے پایا ہو  
خدا نے اور کسے عرش پر بلایا ہے  
تیری انگشت سے ملک الفکر کرایا ہو  
نہ تیرا نالی کوئی نہ تیرا سایا ہے  
ملا جو تم کو کسی کو وہ مرتبہ نہ ملا  
تیرے فواسق کو رتبہ ملا شہادت کا  
تیرے علی پہ ہوا خاتمہ شجاعت کا

خطر ہو کس لئے فیروز کو قیامت کا  
مقاتل سر پہ ہے سہرا بند عاشقیت کا  
سوا تیرے کوئی دنیا کو رہنما نہ ملا

ماسٹر بدمسنگہ تان Master Budh Singh Tan

D. A. { ایک لفظ محبت کا ..... غزل  
587 { مذکور تیری بزم میں ..... "}

ایک طرف  
ایک طرف سے تیرا تعلق لانا ہے  
میں نے تو دل عاشق پھیلے تو زمانہ ہے

برباد نہ تانا ہوں گھر سے نہ ٹھکانہ ہے  
روئے کو نہیں کوئی پہنے کو زمانہ ہے

ان عرش نشینوں کو اے کاش شہر ہوتی  
ہم خاک نشینوں کی ٹھوکر میں نہ مانہ ہے  
ہر اشک زور جا تو تم موزنِ مخرغان پر  
بندو جانے تو ہوتی ہے ہر جگہ تو دلانا ہو